

övéde dolgozói é
 nyomdarárszleg
 gázolói járultal
 zza. Szép ered
 nyt értek el a Plas
 a részleg dolgo
 is, akik az el
 t időszakban sok
 több napsem
 eget és szemlív
 retet készítettek.

MŰVELŐDÉS

A FULLESZTÓ
KANIKULAI
MELEGET

Száll a dal a szérűn

egyetlen télén-
ken suhanó szél sem rezgett
meg. Minden pihog, szinte fulla-
dozik a hirtelen jött, szokatlan
nagy melegben. A buzatáblák
kincsüktől megfosztva vonulnak
el, amint a vonat Ujzámánd köz-
ség felé közeledik. A gabonát
már learatták s nem maradt
más csak a tühegyesre száradt
tarló s azt is sok helyen meg-
forgatta már a kemény vaseke.

Nemsokára befejezik a hor-
dást is. A mozdulaton levegő-
ben csupán a cséplőgépek egy-
hangú moraja, soha be nem te-
lő követelőző zaja hallatszik.
Igen az Ujzámándi szérűkön ja-
vában folyik a munka. Derékgig
meztelenre vetkőzött emberek
tesztelik a villanyelének, dob-
ják a kévéket a mohó cséplő-
gép tetelére, hogy aztán az ér-
tékes mag kilövelljen, meg-
tisztulva kerüljön szakkokba.

A NYÁRI MEZŐGAZDASÁGI
munkának ez a legfontosabb-
ka és ugyanakkor az a legne-
hezebb is. A meleg kíméletlenül
perzsel embert és gépet egy-
aránt s a munka pedig nem
tűr egyetlen percnyi halasztást
sem.

Az emberek váltásban dolgoz-
nak s a pihenők a hatalmas
kazlak árnyékába húzódnak,
vagy a friss faliújság cikkeket
olvassák. Mert a kultúrsumj
nem csökken a nagy munkák
idején sem. Csupán a módját
kell megtalálni annak, hogy az
emberek hozzáférhessenek a ta-
nuláshoz, szórakozáshoz, műve-
lődéshez.

Ujzámánd községben megta-
lálták a nyári művelődési mun-

ka jó és hasznos formáit. Az
egész nap mezőn dolgozó em-
berek természetesen nem na-
gyon mennek ilyenkor a műve-
lődési otthonba, de a kultur-
csoportok felkeresik a szérűket
és ott a helyszínen tartanak
előadást.

MINT KELLEMES FELÜD-
LÉST hozó szél, úgy érte a
napokban a szérűn dolgozókat
az a színvonalas kis előadás,
amit az övönél vezetésével az
ovódások adtak. Volt énekszám,
szavaltat, tánc és a hálás szé-
lők alig tudtak betelni a csöp-
pések szereplésével. Ki is jutott
a tapsból minden kis művésze-
nek. Utána természetesen jobb
kedvvel ment a munka és még
a meleget is elfelejtették.

Sokáig beszéltek még erről a
kis műsorról és különösen Ri-
vis Anna, Kovács Feri és Ko-
vács Juliska szép, talpra eseti
szerepléséről.

Pár nappal később az Iskola-
sok csoportja kereste fel a szé-
rűkön dolgozókat és Farkas Il-
ona tanítónő vezetésével közön-
tötték az élenjárókat. Műsoruk-
ban ugyancsak szavaltatok,
énekszámok szerepeltek. Közülük a legjobban Herster Victo-
ria, Rigó György és Soós
Gyöngyi szerepeltek a legjobb-
ban.

De nemcsak ilyen nagy na-
pokból áll a szérűn végzett
kulturmunka. Rigó Lenke elv-
társnő, a művelődési otthon
igazgatója rendszeresen tart új-
ságotolvasást, ezenkívül időnként
megvitatják a bel- és külpolit.

A Téba gyáriak ajándéka

A mindannyiunk kenyerét értekezni kezdő dolgozó pa-
rasztok számára szép virágoskert készített a Téba-gyár kul-
turgyűjtése. Valamennyi „virág”-nak szívóból örülnek azok,
akiknek szánták, hiszen a szeretet jeleit értekelik bennük. Ez
a csokor pedig sokáig nem hervad el: ott marad a meg-
ajándékozottak emlékeztetője, gondolkodni majd akkor is rá,
amikor már szél tépázza a lombtalan fákat és az arany-
buzatáblák helyett a tarlókat vastag hótakaró borítja...

Még a tavasszal elhatározták a Téba gyárban a tancso-
lábu, nótáskedv fiatalok, hogy nyáron felkeressék a környe-
ző falvak dolgozóit. S amit egyszerű elhatározásnak, azt ren-
dszerint végre is hajtják. Így aztán hetek óta minden vasár-
nap délután hol egyik, hol másik faluban csendül fel a Té-
ba-gyári fiatalok ajkáról az ének, s porzik vídám táncuk-
tól a színpad.

A dolgozó parasztok pedig dübörgő tapssal, s nem egy-
szer meleg szavakkal, baráti kezzelintéssel fejezik ki hálá-
jukat a szép előadásért, a látogatásért. A Hunedoara Timi-
sana „III. kongresszus” nevet viselő közelművelődési
kollektív gazdaság tagjai, a horeai, vladimirescul, gyoroki,
kisiratosi klszentmiklósi, mikelakai és más állami, vagy
kollektív gazdaságok dolgozói, illetve tagjai mind kaptak a
hervadhatatlan virágcsokorból.

Több mint százhusz mozi

Több mint 120 három hónapban 12 tömegművelődési te-
mozi működik je- u u filmstúdió léte-
lenleg Nagyvárad stíl s az év végéig-
tartomány városal- -a tartományban
ban és falvaiban. mozi nyílik meg-
Csupán az utóbbi Igen eredményes karaván is.

kal eseményeket,
rendszeresen
cserélnek a fal-
újság cikkeket.

DE A MŰVELŐDÉSI OTT-
HONBAN sem szünetel egészen
a tevékenység. Az aratás befe-
jezésére színvonalas műsorról
rúkkoltak ki a műkedvelők. Itt
ajándékozták meg a nyári me-
zőgazdasági munkák élenjáróit
is. Most pedig a cséplés befe-
jezését megünneplő műsorról
készülnek, amelynek gerincét
két új egyfelvonásos színdarab
képezi.

Nehéz ilyen nagy dolog idő-
ben a művelődési otthonban is
tevékenykedni, de nem lehetet-
len. Ezt bizonyítja az ujjzámán-
diak jövedelje is. S munká-
juknak megvan az eredménye:
a dolgozó parasztok ebben az
időszakban is tanulnak, szór-
akoznak s könnyebben végzik
feladataikat.

Péterfi Árpád

SZERAFIM POPOV

Aratás a kolhozban

(Részlet)

Földünkön csodaszép a termés az idén.
rozs, árpa és buza kalászeit lehajtja.
Mozdulj, te sarió, poros ez a pajta,
csillanjon rajtad a mezőn a fény!

Hiszen a repdeső szél is elmondta már,
hogy lehajlott a rozs sulyos kalásza,
és úgy hullámszik a bajszos árpa,
szinte kevés már neki a határ.

A kolhozos szívét átjárja a meleg.
A mezőt járja éjjel-nappal éhven.
Csillag a zab, mint üveggyöngyszemek,
ha fényes szára meghajlik a szélben.

A munka itt harsog, vigan csafázva —
nem hallod-e, hogy hajnalitja már,
mint gépfegyver hadaró csatolása,
a cséplőgép lármája szerte száll.

Alig dereng a fény az éj kódébe,
vig munka zeng a tágas szérűkön —
leszáll az alkony s akkor sincsen vége:
a buza, árpa dől, mint dűz özőn.

Faliújság a mezőgazdasági munkálatok szolgálatában

Az év elején
a Másca köz-
ségi pártbizottsá-
got bírált érte,
hogy nem for-
dit kellő figyel-
met a propagandá munkára,
a faliújság szerkesztő bizottságá-
nak tevékenységét sem ellenör-
zi s így a faliújság nem tölti be
szerepét. A pártbizottság
magától tette a bírálatot s in-
tézkedett a faliújság munkájá-
nak megjavítása érdekében is.
S most, amikor az elmúlt na-
pokban ott jártunk, meggyő-
ződünk arról, hogy a faliújság
jól működik, betölti feladatát,
hozzájárul a mezőgazdasági
munkálatok idejében való el-
végzéséhez. Július 15-én váltót-
ták a cikkeket. Az előző szám
cikkeiben az aratási munkáról,
a növénygondozás gyors elvé-
géséről volt szó. Jelenleg pedig
a kifüggesztett cikkeket sokoda-
lanul foglalkoznak a teljesen
kollektívizált község életével és
a most időszerű munkálatok-
kal. Redes Petru cikkében pél-
dával arról ír, hogy a kollektí-
vistákra jelenleg is nagy fel-
adat vár. A leartatott bősé-
ges termést idejében szűrle-
gell hordanak és ki kell cé-
pelelni. A cikk továbbá utal
arra, hogy a pártalapszervezet
politikai munkájának és hat-
hatós támogatásának követke-
ztében a gazdaság vezetőtanácsa
jól szervezte meg az aratást, a-
melyet hat nap alatt befejez-
tek. Ebben a munkában a 4-es
számú brigád járt az élen Bor-
bíró Péter vezetésével. A bri-
gádból Tolan Gheorghe, Susan
Ioan, Boel Gheorghe, Tolan
Florea, Cîrmpel Dumitru és
mások tüntek ki.

Alexandru Miroslav, a közva-
gyon megvédelmének fontosságá-
ról írt cikket. Rámutat arra,
hogy most, a nyári betakarítá-
si kampány idején milyen nagy

fontossága van annak, hogy
minden kollektívista ügyeljen,
hogy a termésből ne vesszen
kárho semmi, vigyázzon a ren-
delkezésre bocsátott munka-
eszközökre, felszerelésekre, mert
a közfaladon megbecsülése és
megvédelése a kollektívisták jó-
léte növelésének egyik alapja.

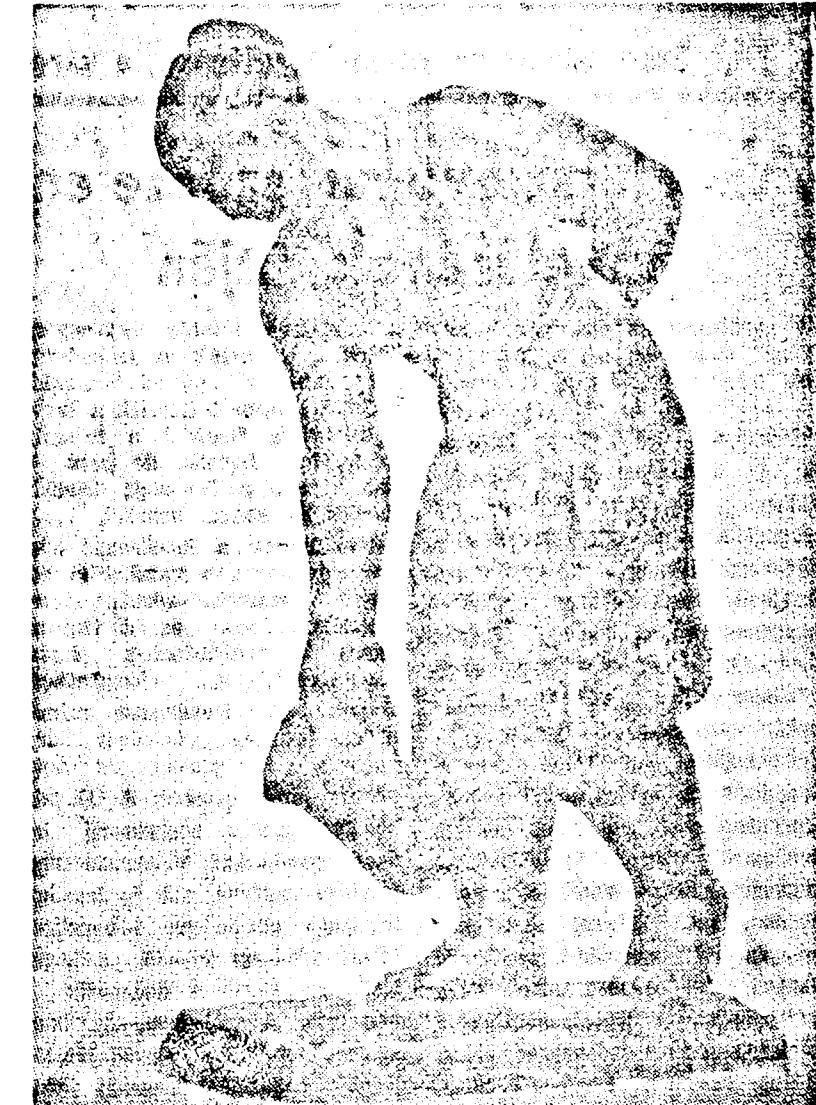
Semlecan Arcadie cikkében
a máscai kollektívistáknak az ál-
lami központosított gabona-
alaphoz való hozzájárulásáról
ír. Többek között rámutat arra,
hogy július 10-ig a községben
105 kollektívista több mint
13.000 kiló kukorica átadására
kötött szerződést. Cikkekben fel-
hívja a kollektívisták figyel-
mét, milyen fontos, hogy mi-
nél nagyobb mértékben hozzá-
járuljanak az állami közpon-
tosított gabonaszármazé-
sához, a munkásságuk kenyerének
biztosításához.

Péher Károly a nyári idő-
szakban folyó kulturmunkáról
ad számot írásában. Rámutat
arra, hogy milyen nagy feladat
hárul a község tanítóira a szé-
rűkön való kulturmunka meg-
szervezése terén. Röviden beszá-
ról és az eddig elért eredmények-
ről és ösztönzi a fiatalokat a
kulturmunka további fellendíté-
sére.

Amint kitűnik, a Másca köz-
ségi faliújság betölti hivatását,
sokoldalúan mozgósítja, lelkesí-
ti a kollektívistákat az előttük
álló feladatok idejében való el-
végzésére, felhívja figyelmüket
a legfontosabb kérdésekre. Meg-
állapíthatjuk, hogy a faliújság-
ra is rész hárul abból a si-

kerből, amelyet
a máscaiak ed-
dig elérték. Mert
Máscaán jól ha-
lad a cséplés,
vigyáznak ar-
met a szemvesztéség nélkül
takarítják be a mintegy 2200
kiló hektáronkénti buzatermést,
a szérűkön ebédszínben rend-
szes kulturlelőadásokat tartá-
nak, felolvasásokat végeznek a
közpointi és helyi lapokból és a
cséplő-csoportok között folyó
szocialista verseny arra enged
következtetni, hogy augusztus
1-én valóban befejezik a kalá-
szos gabonák cséplését.

A községi pártbizottságnak
továbbra is így kell irányítania,
mozgósítania a faliújság szer-
kesztő bizottságát. Továbbra is
arra kell törekednie, hogy a fa-
liújság mindig a legidősebb
helyi kérdésekkel foglalkozzék.
G. I.



MARKOS ANDRAS

Öntöz

Megjavult a könyvtármunka rajonunkban

A közelmúltban a
Rajoni Szakszerve-
zeti Tanács kultur-
osztályának munka-
közössége elhatáro-
zta, hogy havonta ér-
tekel a rajonunkban
folyó kulturmunká-
ról, népszerűsíti az el-
ért eredményeket és
ugyanakkor feltárja
a még felfedezésre váró
hiányosságokat.

A legutóbbi ilyen elemző gyű-
lésen a falusi
könyvtárak tevé-
kenységét vitatták
meg. Mind a jelen-
tésekből, mind a
felszólalásokból ki-
tűnt, hogy az utó-
bbi időben fellendült
a falusi könyvtárak
száma.

tevékenysége, sike-
rült több dolgozót
bevonni az olvasók
táborába. Ez történt
például Anyalkut,
Vladimirescu és
más községekben is,
ahol jelentősen nö-
vekedett a mozgó-
könyvtárak, vala-
mint az olvasók
száma.



sebben az emberiség közös nagy
ügyét, a béke megvédését.
A vitákban nagyrevelő szovjet,
csehszlovák, román, francia,
olasz, indiai és sok más ország-
beli filmszakember, művész és
rendező vesz részt s az eddigi
túlsúlyosság szerint, a viták a
filmművészet további fejlődé-
sét, haladását szolgálják.

Az Igazság című lap munka-
társa a napokban beszélgetett
Huszár Sándorral, a Kolozsvári
Állami Magyar Színház igazga-
tójával a jövő évad terveiről. A
beszélgetésből kiderült, hogy a

színház legfontosabb feladatá-
nak a korszerű színjátszás meg-
honosítását tartja. A következő
évadban szovjet példa nyomán,
főleg erre törekszik.

A színház sikeresen dolgozik
együtt több hazai szervezettel
s ennek eredményeként már most
a kezdődő évadban több új ha-
zai és mai tárgyú darabbal lép-
nek a közönség elé.

A régebbi darabok mellett, a
klasszikusokat Schiller Armány
és szerelem című drámája, a
szovjet irodalmat pedig Maja-
kovszkij Poloska című nagysí-
kerű szatírája képviseli.

A jelek szerint az évadot egy
új, hazai magyar vígjátékkal
kezdik. Lényegesen növelni fog-
ják a vendégjátékok és a fa-
lun tartott előadások számát.

Egy márciusi kora reggelen
két lány lépettett
Minszk város Sztálin rajonjá-
nak Komszomol Bizottsága fe-
lé. A jókötési, közéleti,
gyerekesen duzzadó és ívelt ák-
ku lány menet közben sug-
dosztá társának.

— Oh! Alezija, olyan nagyon
izgulok! Hátha nem vesznek
fel? Ugy hallottam, hogy a
szűzföldre csak fiukat küldé-
nek, s azok közül is csak a leg-
derekabakat.

— Nem úgy van az, Marika
— mosolygott Alezija. — Hol
láttál olyan fiút, aki a ház-
kördi is tesz-vesz? A közös öt-
etonaikban is elég nagy a ren-
deltség. Csak mi lányok vi-
selhetjük gondjukat. Ami pe-
dig a szűzföldet illeti...
— mozdulatával mintha elhesse-
getné Marika agyát.

Alezija kissé magasabb volt
Marikánál és láthatóan hatá-
rozottabb. Ezt a hatást
gödör, mégis akaratos ál-
lának, pisze orrának, de
főként a szemének kö-
szönhetette. Az éjjeli harmatban
fűző, buzavirágokhoz hasonló
ké, nagy szeme, vidámságot
és értelmet hűköztött. Volt va-
lami a szemében, amiért még
a félénk Marika sem riadt víz-
sra attól, hogy ének idején,
a kevéssé megvilágított utcákon
járjon Alezija.

— Miért állodagunk itt? —
Kérdezte Alezija s feletérte-
lően felkapva, határozottan
tette hozzá: — Gyertek be!
... Ezekben a napokban a ra-
joni bizottság munkája csak
éjszaka csendesedett el néhány
óra. Így semmi csodálatos
nem volt abban, hogy a lányok
érkezésekor a rajoni bizottság
titkára már az irodájában tar-
tozkodott.

Kis ideig mindhárman hall-
gattak. Marika magán érezte

a titkár sürkését tekintetét és
elpirult.

— Ugy látszik, igen fontos
kérdésről van szó, — mondta
a titkár s helyet kínálta a lá-
nyokat. — Barátnők?

— Igen — felelte Alezija.
— S bizonyára jó barátok!
A lányok összenéztek.
— Elválaszthatatlanok, — erő-
sítette meg Marika.

— S mi hozta ide ilyen haj-
nali órában ezeket a jó és el-
választhatatlan barátokat?

Alezija könnyed mozdulattal
megmozdította a haját és felál-
t: — Elhatároztuk, hogy a szű-
zföldre megyünk. Elhatároztuk
végleges. A nehézségek
nem ijesztenek meg!

— S ha elküldenek, nem ho-
zunk szégyent a fejükre — toi-
dotta meg Marika.

— Örülök, lányok, hogy erre
határozott magukat — mon-
dotta a titkár, — s bizonyára
el is mennek. De a második
csoporttal. Az első már teljes.
Vannak traktoristák is, géko-
zelők, sőt még szakácsok is.
— Hát építők munkáit van-
nak-e? — kérdezte Alezija.

— Nincsenek, építészeti szak-
munkásokkal kivételt tehet-
nének.

— Ez esetben mi is megyünk.
Marika Szavickaja kömvés, én
pedig vakolómunkás vagyok.

— A lányok boldogan távo-
ztak az irodából, futva haladtak
le a lépcsőn s az előcsarnok-
ban összecsoókolóztak:

— Alezija, kedvesem, igaz
lenne, valóban megyünk?

— Megyünk, Marika, me-
gyünk! — felelte dalaolva Ale-
zija.

Minszk lakossága meleg
szerelettel kísérte ki a
szűzföldre meghódított. Még a
fiúkba csengenek az ellenzé-

V. Priluckij

A BARÁTNŐK

sekk és bucsubeszedők, kezük
még őrzi a baráti kézzelinté-
sok melegét. A vonat egyre
gyorsabban száguldo, elhagyja
a peremvárost. Alezija az ab-
laknál áll. A ködön át így-
sok megkülönböztetni a távol
épületek, gyárak, állványok,
magas kémények körvonalaí.
Mintha örökre emlékeztetőbe
vésné a szívének annyira ked-
ves látványt.

— Ég veled, Minszki! —
A vonat mind távolabb ha-
ladt Keletnek, s vite magával
a lángoló szívről, nagy tettekre
készs ifjúságot. Rendre elmar-
dozik Szmolenszk és Moszkva,
majd a Volga, lám már itt
vannak Kazahsztán sztyeppéi
is.

Alezija és Marika utközben
két lánnyal kötött barátságot.
Mindketten a minszki keré-
párkár munkálatok voltak. Vjera
Podubnaja magas volt és fe-
kete szemű. Tereza Karasz-
vics alacsony, hegyesorrú, ki-
fejezésében nagy szemekkel.

— Lányok — javasolta Ma-
rika — alkossunk brigádot. Ne
válljunk el többé.

— Tudjátok mit? — mon-
dta Alezija. — Mihelyt a sztye-
pére érünk, jelentkezzünk a gé-
pészanyagfolyamra. Akkor majd
mi vetünk és mi aratunk is.

... Az első lépések sohasem
könnyűek, de a szűzföldön kü-
lönösen nehezek. Abban a sztye-
pében, ahová a lányok ér-
keztek, ki sem látszottak a
munkából. A lányokot rőtőn
egy távoli állattenyésztő telep-
re osztották be.

Vjera lemondóan sóhajtott,
amikor az öreg kocsák
elvezette őket a vályogkunyhó-
hoz, melyben lakniuk kell.

Tereza a ládikójára zuhanva
sírva fakadt:

— Én... én... nem bírok itt
lakni!

Alezija elborult szeme szür-
kává, tekintete keménnyé vált.
— Inkább törődj meg az
orrodal — szólt keményen.

— Nem is olyan rossz itt, a-
hogy elképzeled. Csak egy kis
tisztaságot kell teremteni. Ma-
rika, szerez meszelőt és me-
szet. Vjera, te lüss a tűz után.

Tereza meg én kikapartunk.
Majdnem két hónapig laktak
ezen a helyen. Nehézségek em-
lítették a szovhoz igazgatójá-
nak, hogy közeledik a szántás
ideje s addig legalább gépe-
kelőkké kell válniuk, de a köp-
cs, őszülő igazgató mindig
így felelt:

— Mihelyt itt lesz az ideje,
magam küldelek el, hogy ta-
nuljatok. De most kire hagy-
hatnám a juhokat? A szűzföl-
dek termővé tétele nemcsak a
földet feltérőzteti, hanem az
állattenyésztés fokozását is.

... És a lányok tovább dolgoz-
tak. Sohasem volt ilyen nehéz
a soruk. Járták a sztyeppét, a
nagy fagyok idején, s az áprí-
lis közepéig dühöngő hóviharak-
ban. Cipelték a takarmányt, el-
takarították a havat az áklok
közül, kihordták a trágyát.
Agynafára, holtra Yáradtan
tértek meg kunyhóikba. Es-
tère ury érezték, alig van ere-
jük sebtében falni valamit s
elnyelni ágyaikban.

Egyszer aztán bekövetkezett,

amitől Alezija már régóta tar-
tott: Tereza megtagadta a
munkát.

— Jól van, pihenj, — mon-
dta barátnő.

— Soha többé nem megyek
az áklok közelébe. Mire való,
hogy tözeget hordjak? Elegem
nyűköt erről, a nagyhatásu
műsáiról. Megvitatják miként
szolgálhatják a legeredménye.

Azt hitte, a lányok összeszéd-
ják, kérlelik, de ezek egyetlen
szót sem szóltak. Csak idegen,
kemény pillantást vetettek rá.
Mikor késő este hazatértek a
munkából, Tereza polca üre-
sen tátongott, csak az ágy fe-
jénél hevert egy vadonatúj
könyv: „Így edződtél az acél”.

Ezt kapta ajándékba elutazása
napján a minszki kerékpár-
gy- dolgozótól.

Beköszöntött a tavasz. A
nyáját kihajtották a le-
gelőre s a három barátnő ki-
tartóan kérte, hogy oda me-
hessen. Ahol megkezdődik a
természet folyó nagy harc.
Kérésüket végül is tel-
jesítették: elküldték őket
a legutóbbi és legnehe-
zebb körzet egyik traktorista
brigádjához.

A lányokat a brigádvezető, a
magas, barna Misa Pererjavsz-
lov fogadta.

— Milyen jó, hogy hoztunk
kerülteteki! — mondta vidá-
man. — Harmincan vagyunk a
brigádban s egyetlen lány sincs
közöttünk. Hát való ez? Lányok
nélkül el sem igazodunk a ház-
tartás dolgiban.

— Nosza, mutasd meg azt a
házatartást, brigádvezető — szólt
rá Alezija.

Peravjaszlov igazat mondott: a
házakban elég nagy rendetlen-
ség uralkodott. A fiúk reme-
köl dolgoztak, a traktorok ki-
tűnt állapotban voltak, de a
hálokbán s a tábori konyhá-
ban teljes volt a zűrzavar.

— Fáradtak a fiúk, — men-
tegetőztött a brigádvezető. —
Éjjel-nappal folyik a munka a
földeken.

A lányok hallgattak.
— Dehát elvtárs, ez akkor is
tulzás — tört ki Alezija. —
Gyerünk, lányok, ne veszte-
gessük az időt, lássunk mun-
kát.

— Azt hitte, a lányok összeszéd-
ják, kérlelik, de ezek egyetlen
szót sem szóltak. Csak idegen,
kemény pillantást vetettek rá.
Mikor késő este hazatértek a
munkából, Tereza polca üre-
sen tátongott, csak az ágy fe-
jénél hevert egy vadonatúj
könyv: „Így edződtél az acél”.

Ezt kapta ajándékba elutazása
napján a minszki kerékpár-
gy- dolgozótól.

Beköszöntött a tavasz. A
nyáját kihajtották a le-
gelőre s a három barátnő ki-
tartóan kérte, hogy oda me-
hessen. Ahol megkezdődik a
természet folyó nagy harc.
Kérésüket végül is tel-
jesítették: elküldték őket
a legutóbbi és legnehe-
zebb körzet egyik traktorista
brigádjához.

A lányokat a brigádvezető, a
magas, barna Misa Pererjavsz-
lov fogadta.

— Milyen jó, hogy hoztunk
kerülteteki! — mondta vidá-
man. — Harmincan vagyunk a
brigádban s egyetlen lány sincs
közöttünk. Hát való ez? Lányok
nélkül el sem igazodunk a ház-
tartás dolgiban.

— Nosza, mutasd meg azt a
házatartást, brigádvezető — szó

Hogyan mozgósítják az agitátorok a dolgozókat a gazdasági feladatok teljesítésére

ALAPSZERVEZETÜNKET mintegy 90 tagú agitátor munkaközösség segíti a megnövekedett, sokrétű feladatok teljesítésében. Ezek segítségével a Ranghegy szerszámgépgyár pártalapszervezete eredményesebben mozgósítja a dolgozókat a III. pártkongresszus határozatainak valóra váltására. Egyébként ezt tikrózik a termelési eredmények is. A második negyedévi összeredmést tervek például 107,49 százalékkal, az árutermelési tervet pedig 103,91 százalékkal teljesítette a gyár munkaközössége. Emeltesre méltó az is, hogy a termelési eredményesség előirányzatát 112,19 százalékkal teljesítettük meg, ugyanakkor 11,38 százalékkal csökkentettük a termék előállításának költségét a tervezéshez viszonyítva.

Pártelelet

ság kiküszöbölése érdekében. Kravetz József agitátor például többször tapasztalta, hogy Nagy Nándor nem használja ki teljes mértékben a munkaidőt, melynek következtében lemaradt a terv teljesítéséről. Miután az agitátor erre felhívta figyelmét, megértette, hogy a terv teljesítése nemcsak a gyár, hanem saját egyéni érdeke is. Ma már Nagy Nándor is az elmunkások színvonalára emelkedett. Ebben hasznos segítséget kapott Kravetz József agitátortól.

A MEGFELELŐ KIKÉPZÉS eredményeként az agitátorok, mint például Groza Traian, Ambrus Sándor, Popovici Milan, Blaghi Liviu és a többiek széles körben népszerűsítették a III. pártkongresszus dokumentumait, tudatosították a dolgozókat a kongresszus határozatainak nagy jelentőségét. Ezáltal fokozottabb munkakendületre ösztönözték a gyár dolgozóit, a szocialista versenyben való részvételre mozgósították őket.

A politikai tömegmunka kifejtésének eredményeként a szakszervezeti csoportok, a műhelyek, az üzemosztályok szellemi, megállapították, hogy számos esztergá és maró gép teljesítő képességét nem használják ki teljes mértékben. A munkaidő kezdete után 10-15

perccel indítják meg a gépeket és ugyancsak ennyi idővel hamarabb állítják le azokat a váltás előtt. Természetesen feljegyezték a jó példákat is.

Sábau Nicolae, Ghita Gheorghe, Farkas Dezső, Kravetz József és más agitátorok eredményes felvilágosító és mozgósító munkát végeznek a gyár dolgozó körében az említett hiányos.

műtő köszöntésére. A verseny-pontokban szerepel, hogy a jövő hónapra esedékes esztergá gépek szerelését augusztus 23-ig befejezzék.

Köztudomású, hogy a személyes példamutatás a legjobb mozgósító erő. Ezért alapszervezetünk büroja ügyelt arra, hogy a legjobban dolgozó elvtársakat vonja be az agitátor kollektívába. Sipos Petru, Dragos Mihai, Czirbe Ferenc, Gombos Coriolan, Handra Moise agitátorok például kiváló munkások, technikusok s tekintélynek örvendenek. Eppen ezért agitációs munkájukat mindig sikeresen végzik. Hasonlóképpen Stan Petru, Mustata Constantin, Nagy László, Sümei József és más agitátorok személyes példamutatásukkal eredményesen mozgósítják a gyár dolgozóit a gazdasági feladatok teljesítésére.

TOVÁBBRA IS arra törek-szünk, hogy rendszeres és megfelelő kiképzésben részesítsük az agitátorokat. Ily módon biztosítjuk a gyár összes dolgozóinak mozgósítását, azok cselekvő részvételét a III. pártkongresszus határozatainak teljesítéséért vívott küzdelemben.

Soós Elek, a Ranghegy szerszámgépgyár pártalapszervezetének titkára

Műanyag-szőnyeg

A napokban különleges termék került ki a tordai Horia, Cloșca és Crisan üzeméből. Az új gyártmány a linoleumhoz hasonló polivinilkloridból készült szőnyeg, melyet tetszetős színekben és kivitelben állítanak elő s amely egyben a linoleumnál és más szőnyegfajtáknál jobb hang- és hőszigetelő tulajdonságokkal rendelkezik.

A szőnyeg gyártásához szükséges nyersanyagot ugyancsak Tordán, a vegyipari üzemekben állítják elő.

Az új termék gyártásához a Horia, Cloșca és Crisan gyár termelése jelentékenyen kibővült, számítások szerint mintegy 40 százalékkal növekszik az elővetkező hónapokban. A műanyag szőnyeget elsősorban nagyobb, szociális-kulturális rendeltetésű épületekben alkalmazzák majd. A kolozsvári Ifjúsági kulturpalotában például előreláthatólag több ezer négyzetmétert használnak fel a tordai gyár termékéből.



Évente 25 ezer lej

Moga Ioan, a Sütőipari Vállalat malomtermékeinek technológusa jelentős újítást javaslatot terjesztett elő. Az újítás lényege abból áll, hogy kocsira szereltesse a végelelű csiga berendezést, amely a vagonokból a gépkocsikba könnyűszerrel átrakható az őrlésre érkezett gabona.

A kocsira szerelt berendezés hosszú csőből áll, melynek egyik végét a vagonok alján lévő nyíláshoz erősítik a másik végét pedig a tehérgépkocsik fölé helyezik. A csőben lévő végelelű csigát benzínmotorral mozgásba hozzák és a csiga így a tehérgépkocsiba továbbítja a gabonát.

Az újítás előnye, hogy nem szükséges zsákokba rakni a gabonát. Ezzel évente több száz zsákot takarítanak meg, amelyek eddig a használatból tönkremennek. Ezenkívül nagyban hozzájárul a vagonok kirakodási idejének csökkentéséhez, a

Képkön Molnár Erzsébet elvtársnő, a Teba gyár elnöke szövegűje látható, aki általánosan 110 százalékkal teljesíti előirányzatát és az általa gyártott termékek 80 százaléka elsőosztályú minőségű.

Szerkezet a tarló gyors megfiszítására

A temesvári gépjármű központ több technikus szerkesztette, amelynek segítségével a KD-35 traktor fel-

használható a szalmaprés működtetéséhez is. A szerkezet alkalmazása a hernyótalpas traktoroknál hozzájárul a tarló melőből megfiszításához a szalmától, hogy idejében elvégezhessek a nyári szántást.

zene a falusi dolgozóknak. Vasárnapi hangverseny. A kolozsvári Gheorghe Dima konzervatórium diákjai a George Enescu versenyre készülnek.

IDŐJÁRÁS

Az aradi meteorológiai állomás Jelenti: Tegnap a késő délutáni órákig rajonunkban eső sehol nem esett, csupán Lugosról jelentettek kisebb esőt. Tartományunkban Temesvártól mérték a legmagasabb hőmérsékletet (30°). Aradon 28 C° volt a maximum. A mai napra várható időjárás: Változékony idő, helyenként délutáni záporral. Várható hőmérsékleti értékek napközben 24-29, éjjel 11-19 fok között. Mérsékelt délnyugati, nyugati szél.

A temesvári I.U.T. vállalat furó berendezési részlege (Demetriade utca 1 szám, telefon 59-15) következő munkákat végzi:

- kutak és ártézikutak száraz és hidraulikus furása, valamint
- kutak homoktalánítása
- vállalat tevékenységi területe: Temesvár, Nagyvárad, Kolozsvár, Nagybánya, Hunyad tartomány

Fizessen elő a Vörös Lobogó-ra

Közlemény
Az aradi Tartományi Múzeum közli, hogy az újjárendezett képtár megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap, 10-13 és 17-20 óra között. Bejárat a park felől kiskapun.

Autobuszjárat a Hármasszigetre

Az érdekeltek tudomására hozzuk, hogy az ICOA vállalat 1960 július 23-tól kezdődően társaságközi forgalmat bonyolít le a Színház-Hármassziget utvonalon. A menetrend a következő:

- szombaton délután 2 óra.

tól este 9 óráig, félórás időközönként.
- vasárnap reggel 6 órától este 9 óráig szintén félórás időközönként.
A menetrend érvényes az egész nyári időnyre.

Az aradi Gheorghe Dimitrov üzem vezetősége közli hogy a mestori állások versenyvizsgákra elfoglalásával kapcsolatos
július 27-én, 28-án, illetve 29-én kerül sor az üzemben.

ÚJDONSÁG!
Fotoamatőrök figyelmébe!
Színes filmeket hív elő, illetve másol; színes nagyításokat, színes diaposzitivokat készít és egyéb fotomunkákat vállal fehér-fekete színben a **Precizia** kisipari termelőszövetkezet
Ávram Iancu tér 2 sz. alatti korszerűen felszerelt fotóterületre a **"COLOR-STUDIO"**

Butorok terven felül

A Dózsa György butorgyárban lelkes munka folyik a terv mutatószámainak teljesítése érdekében. A gyár egész munkaközössége arra törekszik, hogy teljes erejével hozzájáruljon a feladatok valóra váltásához. Szorgalmas munkájukkal magyarázhatók azok az eredmé-

nyek is, amelyeket az első fél-évesben elérték. Így az első hat hónapi összeredmés tervet 101,86 százalékkal, az árutermelési tervet pedig 105,12 százalékkal teljesítették meg. A munkatermelékenységet 1,53 százalékkal növelték. Eredményük abból a szempontból is jelentős, mivel az eltelet időszakaiban 311 darab E 507 típusú szekrényt és 14 E 103 típusú hálószooba berendezést készítették terven felül. Az elért sikereket újabb eredményekre ösztönözték a gyár dolgozóit, akik fáradhatatlanul igyekeznek minél több kifogástalan minőségű butort készíteni.

Újabb légijárat a tengerpartra

A tengerparton nyaraló Temesvári tartományi dolgozók kérésére a TAROM új légijáratot indított Arad-Temesvár-Bukarest-Konstanca-Bukarest utvonalon, hogy megkönnyítse a nyaralók gyorsabb közlekedését. Az IL-14 repülőgép 6 óra 55 perckor indul Aradról, 7 óra 20 perckor Temesvárról, 9 óra 25 perckor Bukarestből és 10 óra 15 perckor érkezik Konstanca-ra. Visszajövet 10 óra 50 perckor indul Konstanca-ról és 11 óra 35 perckor érkezik Bukarestbe.

Miért maradt le a versenyben a sági kollektív gazdaság?

Ság község három kollektív gazdasága — a sági, a keresztesi és a Hunedoara Timisona — a nyári betakarítási kampány megkezdése előtt versenyre kelt egymással. A verseny célja a kenyérgabona szemvesztésének nélküli betakarítása. Ez lendületet adott a munkának. A kollektív gazdaságokban igyekeznek, hogy el-sőnek arassák le és csepeleljék ki a búzát.

Mindhárom kollektív gazdaságban régen elvégezték már az aratást, a Hunedoara-Timisona kollektívisták első volt a rajonban, a ságiak pedig harmadikként végeztek az aratással. Aratás után minden erőt a gabona szűrtire való hordására összpontosítottak. Rövid idő alatt sikerült az utolsó kéve gabonát is szűrtire hordaniok. A hordással egyidőben felbuktak a csepeleltégek. Mindegyik kollektív gazdaságban két-két csepeleltéget működtet. Eredmény megemlíteni, hogy a kollektív gazdaságokon belül is folyik a verseny. A két-két csepeleltécsoporthoz között élénk a verseny. Konkrét céltűzéseket dolgoztak ki, ezek alapján végzik a munkát. Ennek eredményeként több gépnél meghaladják a 20.000 kiló napi átlagos teljesítést. Azért, hogy a kenyérgabona mielőbb raktárba kerüljön, Keresztesen például három kombájnt is beállítottak csepelelté. Így most a keresztesi kollektív gazdaságban két csepelelté és három kombájnt csepelelt a búzát. Az árpa csepeleltét már rég befejezték.)

A versenyben a keresztesi kollektívisták vezetnek. Szorgalmasan dolgoznak és július 20-ig a termés mintegy 55 százalékat csepelelték ki. Jól fizet a buza. Az eddigi kicsepelelt mennyiség alapján megállapítható, hogy a hektáronkénti átlaghozam megközelíti az 1900

kilót. Ezért örömmel végzik a csepeleltést a kollektívisták. A csepeleltéptől egyenesen a gabonaátvevő központhoz szállítják a gépalommal munkájáért járó, valamint az állammal leszállított gabonamennyiséget. Előbbi már kiegyenlítették, s az utóbbi 50 százalékat is leszállították. Keresztesen a gépalommal traktorossal is hathatósan támogatják a kollektívisták munkáját. Igyekeznek jókárban tartani a gépeket, hogy idejére befejezzék a csepeleltést és jó körülmények között végezhessek el a mélyszántást is. A gépalommal 8 traktora közül 3 kettő váltásban, 5 pedig meghosszabbított műszakban dolgozik.

Hunedoara-Timisonán is gyorsan halad a munka. A nem régen alakult kollektív gazdaság tagjai a gabonatermés 53 százalékat csepelelték ki július 20-ig. A csepelelt csoportok ebben a kollektív gazdaságban is versenyben dolgoznak és jó eredményt érnek el. Az állammal leszállított mennyiségből 9621 kilót már leszállítottak a gabonaátvevő központhoz. Nagy figyelmet fordítanak a jövő évi termésnövekedésnek biztosítására is. Gondosan elvégzik az előirányzott területek mélyszántást, ugyanakkor istállótrágyát forgatnak a földbe. Eddig 105 hektár földeket végeztek mélyszántást és 450 tonna istállótrágyát forgattak alá. A kollektív gazdaság foglalkoztatottak trágayahordással foglalkoznak.

Ezzel ellen-tében von-tatottan halad a csepelelt a sági kollektív gazdaságban.

ságban. A zab aratását, a buza szűrtire hordását elvégezték, de a csepelelt lassú ütemű. Még nem csepelelték ki a gabonatermés 30 százalékat sem. Amikor erről a kérdésről beszélgetünk, a kollektív gazdaságban azzal meglepetőztünk, hogy két csepelelté kevés a közel 900 hektár kalászos gabona kicsepeleltéhez. Ez valóban igaz. A vezetőtanácsnak azonban régen fel kellett volna fedeznie azt, hogy a kollektív gazdaságban három kombájnt áll kihasználatlanul. Ezeket is üzembe kell helyezni.

A kombájnok nagy teljesítőképességűek és ha ezeket is üzemeltetik, gyökeresen megváltozik a helyzet. A vezetőtanács, a kollektívisták tegyenek meg mindent a csepelelt melőbi elvégzése érdekében. Minden erőt, minden lehetőséget használjanak fel erre. A legrövidebb időn belül helyezzek üzembe a kombájnokokat, hogy ezek is csepeleljenek. Így a versenyben is más helyezést érhetnek el. A sági kollektívistáknak sem mindent, az hogy a kenyérgabona, — amiert egy éven keresztül szorgalmasan dolgoztak — mikor kerül raktárba. A kocsigépek neptanács végrehajtó bizottsága sem lehet közömbös a csepeleltessel kapcsolatban. Hasonlóan, hogy minden eszközt használjanak fel a rövid idő alatt — legkésőbb augusztus 1-ig — maradéktalanul takarítsák be a kenyérgabonát.

Huma Mihály

ERKÉLYEN

(A felvételt Kelen Ferenc készítette)

Megnyílt a II. nemzetközi matematikai olimpiász

Csütörtökön délelőtt megnyílt Színáján a II. nemzetközi matematikai olimpiász a középiskolák végzettségű részére. Az olimpiáson részt vesz a Bolgár NK, a Csehszlovák SZK, a Német DK, a Román NK és a Magyar NK 39 középiskolai végzettségű.

A megnyitó beszédet Grigore Moisil akadémikus, a Román Népköztársaság Matematikai és Fizikai Tudományos Egyesületének elnöke mondotta.

Értékes belső tartalékot tártak fel

Az Épületelemgyárban az utóbbi időben számos értékes belső tartalék feltárását javasolták a dolgozók. Grosan Mihai javasolta a bányaelemek formáinak újrafelhasználását. Matel Steilan azt indítványozta, hogy a nagyobb beton-elemek elhasznált formáiból készítsenek kisebb formákat és ezzel nagy mennyiségű faanyagot takarítsanak meg.

A vasbeton részlegnek közöri gépet helyeztek üzembe, amelyel a betonvas végeit kőszőrülük ki, megkönnyítve ezzel a hegesztés munkafolyamatát. E módszerrel jelentős mennyiségű betonvasat is megtakarítanak.

Székely Károly lakatos javasolta: magyarazzák meg a műszakiak a betonöntőknek, hogy a vasból készült formákat gondosabban tartásuk karban, mert így meghosszabbítják a formák használati idejét.

Goldis Petru azt javasolta, hogy készítsenek ponthegesztő gépet, mellyel a vasbeton-rámkákat könnyebben állíthatják össze. A javaslat elfogadása után Apró József elkészítette a ponthegesztő gépet, melynek használatával nagyban emelkedik a termelési eredményesség.

Az első negyedévi kiértékelésénél a műszaki vezetőség rámutatott arra, hogy az ebben az időszakban tett javaslatokat teljes egészében megvalósították.

A tévén eredményeit már a pártalapszervezet gyűlésén beszélték meg a főmérnök jelentése alapján. Az értékelő gyűlésen kint, hogy az eredmények még jobbakká lehetnek volna, ha ebben a gyárban is kiszélesítik a belső tartalékok feltárására alakult bizottság tevékenységét. Az alapszervezet gyűlésén elhatározták, hogy minden egyes részlegben megalkotják a belső értéktartalék feltárásával foglalkozó bizottságokat. Szorosabb együttműködést létesítenek az ültő irodával és tapasztalatcsere szerveznek a város több vállalatával.

A VILÁG MINDENTÁJÁRÓL

Tegnap hazánkba érkezett Dzsauanda, Indonézia első minisztere

Raden Hadzsi Dzsauanda Kartawidzsza, Indonézia első minisztere, aki a Román Népköztársaság kormányának meghívására baráti látogatást tesz hazánkban, szombaton, feleségével a fővárosba érkezett.

A vendég kíséretében vannak Suwito Kusumowidagdo, a külügyminisztérium főtitkára, Ismail Thazseb, a külügyminisztérium gazdasági igazgatójának igazgatója, Ibn Suwongso Hamiszár, a külügyminisztérium protokolligazgatójának helyettes igazgatója és Guszil Roelil Noor, a külügyminisztérium magasrangú tisztviselője.

A báneasai repülőteret felkészítették a Román NK és az Indonéziai Köztársaság állami lobogóival, Indonézia első miniszterét köszöntő, a világbéket és a román és indonéziai népbarátságát illető jelszavas táblákkal.

A vendégek fogadására a repülőterén megjelentek Chivu Stoica, a Román Népköztársaság

ság Minisztertanácsának elnöke, Nagy Imre és a Minisztertanács alelnöke, Alexandru Drăghici belügyminiszter, Avram Bunacu földművelésügyi miniszter, Go-gu Rădulescu kereskedelemügyi miniszter, Ilie Murgulescu oktatás- és művelődésügyi miniszter, Voinea Marinescu, egészségügyi és népjóléti miniszter, dr. N. Gh. Lupu professzor, akadémikus, a Nagy Nemzetgyűlés elnökségének tagja, Dionisie Ionescu, az állami szertartásrend vezetője, valamint Pavel Siliard, a Román NK dzsakartali minisztere.

Jelen voltak még a központi intézmények és tömegszervezetek vezetői, táborkok és vezérkarok tisztjei, román újságírók és külföldi sajtótudósítók.

Megjelentek a Bukarestben akkreditált diplomáciai küldöttségek vezetői.

A repülőgépből való kiszállása után, a vendéget a fogadá-

sán megjelent államvezetők szívesen üdvözölték.

Eljártak az Indonéziai Köztársaság és a Román Népköztársaság állami himnuszát.

Dzsauanda, Indonézia első minisztere, Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsa elnökének kíséretében ezután elment a repülőterén felsorakozó díszszázad előtt.

A vendégek bemutatják a fogadásra megjelent diplomáciai küldöttségek vezetőit és a hivatalos személyeket.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke rövid üdvözlőbeszédet mondott. Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Chivu Stoica, a Román NK Minisztertanácsának elnöke és Dzsauanda, Indonézia első minisztere ezután fogadta a díszszázad tisztjeit.

Egy pionírcsoport virágokat nyújtott át a vendégnek, feleségének és a kíséretében lévő személyeknek.

Izlandi értelmiségiek követelik az amerikai támaszpontok megszüntetését

REKJAVIK. (Agerpres.)

A Thodvillun című újság július 22-i számában 284 író és művész, parlamenti képviselő és izlandi közéleti személyiség aláírásával felhívást tett közzé. A felhívás aláírói arra szólítják fel az izlandi népet, hogy folytassa a harcot az izlandi-amerikai szerződés felbontásáért, amelynek alapján Keflavikban amerikai támaszpontot létesítettek. A felhívás aláírói követelik az összes idegen csapatok visszavonását Izlandról.

„Noha eltér a véleményünk sok kérdésben, — hangzik a felhívás — de valamennyien kijelentjük, hogy nem akarunk országunk területén sem hadsereget, sem katonai támaszpontokat”.

Felhívjuk az izlandi lakosságot figyelemre, hogy a katonai támaszpontok még béke idején is óriási veszélyt jelentenek.

A felhívás aláírói bejelentik, hogy országukra tiltakozó gyűléseket tartanak és harci bizottságokat szerveznek a katonai támaszpontok ellen.

Az USA Kommunista Pártja országos titkárságának nyilatkozata

NEW YORK. (Agerpres.)

Az Egyesült Államok Kommunista Pártjának Országos Titkársága nyilatkozatot tett közzé, amelyben keményen elítéli a belga kolonialistákat, akik a nemzetközi imperializmus támogatásával újra le akarják igézni a Kongói Köztársaságot.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy Belgium cinikus az európaiak megvédéséről beszél és ugyanakkor a legszörnyűbb kegyetlenkedéseket követi el az afrikai munkások és családtagjaik, az öregek és gyermekek ellen.

A nyilatkozat rámutat arra,

hogy a jelenlegi kongói helyzet a felelősség mindenekelőtt a belga imperialistákra hárul. A nyilatkozat egyszerűen hangsúlyozza, hogy ezekben az eseményekben tiokban benne van az amerikai imperializmusnak, a nemzetközi gyarmati rendszer fő támogatójának a keze.

A nyilatkozat a továbbiakban rámutat: Az a tény, hogy az amerikai monopolisták és a többi gyarmati hatalmak között birtokolták a gazdag kongói vörösréz-, kobalt-, urán-érc lelőhelyeket, leleplezi az amerikai külügyminisztérium és a belga gyarmatosítók között létrejött egyezmény igaz

jellegét. Megdöbbentő, hogy mily gyorsan és könnyen jutnak amerikai katonák repülőgépen Kongóba, hogy ott „helyre állítsák a rendet”, de nem küldenek amerikai katonákat a Tennessee állambeli Fayette-be, ahol a hivatalos személyek, a fehér faj felsőbbrendűségének hirdetői ki akarják éhezteni a lakosság többségét alkotó négereket, csupán csak azért, mert szavazni akartak.

A nyilatkozat végül felhívja az amerikai dolgozókat és az egész amerikai népet, fejezzék ki szolidaritásukat a kongói és a támogatása fiatal afrikai köztársaságot.

Patrice Lumumba:

A kongói incidensek oka a gyarmati rendszerben keresendő

ACCRA. (Agerpres.)

A Reuter hírlígynekiség a tudósítójának jelentése szerint Patrice Lumumba, a Kongói Köztársaság miniszterelnöke utban New York felé Accraba érkezett. A miniszterelnök kijelentette az újságíróknak, hogy az ENSZ-ben sikra száll Kongói szabadságért és tájékoztatja a nemzetközi közvéleményt a kongói tényleges helyzetről. A kongói kormány

politikájának alapja a nemzeti méltóság. Kongó békepolitikát akar folytatni és nem folyamodik erőszakhoz. Lumumba egyszersmind hangsúlyozta hogy a kongói incidensek oka a gyarmati rendszerben keresendő.

A kongói miniszterelnököt az acrial repülőterén K. A. Gbedemah, Ghana pénzügyminisztere és a ghanai kormány több tagja fogadta.

Nyugat-Berlinben folyik a ifjak toborzása a Bundeswehr számára

BERLIN. (Agerpres.)

A Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság kormányának minden tiltakozása ellenére Nyugat-Berlinben folytatják a fiatalok besorozását a nyugatnémet hadseregbe. Nyugat-Berlinben gyűlést rendeztek az ifjúsági lapok munkatársaival katonai és politikai kérdések megvitatása céljából.

Kurt Neubauer, a nyugatnémet Bundestag képviselője a gyűlésen mondott beszédében kijelentette, hogy ez idő szerint „a legtöbb feladat” egy hatalmas „Wehrmacht” megteremtése Nyugat-Németországban. A német szociáldemokrata párt vezetője nevében felhívja az ifjúságot, hogy lépjen be a NATO-hadsereg sorába.

A Neues Deutschland hangsúlyozza, hogy ez a nyilatkozat újra leleplezi Brandt nyugatberlini polgármesternek azt a hazug állítást, miszerint Nyugat-Berlinben nem toboroznak ifjakat a Bundeswehr számára.

Az USA ne törje meg az atomcsendet

Sz. K. Carapkin nyilatkozata

GENF. (Agerpres.) TASZSZ: Sz. K. Carapkin, a nukleáris fegyverkezlet megszüntetésének kérdésével foglalkozó háromhatalmi értekezleten résztvevő szovjet küldöttség vezetője július 21-én nyilatkozatot tett az amerikai és angol sajtóban megjelent új közleményvel kapcsolatban, amely szerint az USA kormány elhatározta, hogy nagyszabású, különböző intenzitású földalatti robbantást hajtott végre.

Erre a célra az 1961-es évre az USA költségvetése 66 millió dollárt irányoz elő — mondotta Carapkin. — Ez csaknem kétszerese az idén hasonló előirányzatnak. Az USA kormány tudományos célokkal indokolja szándékát, noha mindenki tudja, hogy nem is annyira tudományos dolgokról, hanem inkább a nukleáris fegyverek tömegrendeléséről van szó.

A Fehér Háznak ez a bejelentése eléggé furcsa — folytatta Carapkin — mivel, mint ismeretes, a kísérleti nukleáris robbantások végrehajtásának kérdése megfelelő kutatási program keretében éppen a háromhatalmi értekezlet megbeszéléseinek tárgya. A szovjet küldöttség különböző alkalommal kérdéseket intézett ebben az ügyben az Egyesült Al-

lamok képviselőjéhez, aki mindenben megerősítette a Fehér Ház július 7-i nyilatkozatát, bár ugyanakkor közölte, hogy „még nem dobták ki a robbantások végrehajtásának végleges tervét.” Ennek ellenére az USA hadügyminisztere július 17-én részleteket közölt a két évig tartó amerikai robbantási programról.

A szovjet küldöttség többször felhívta az USA küldöttségét, hogy figyelmeztet arra, hogy megengedhetetlen a nukleáris robbantások újratekintése, s rámutatott arra, hogy az USA a kutatási program alapján végre-

hajtson néhány nukleáris robbantást, de azzal a feltétellel, hogy ebben a tekintetben jusson meg egyezsere a Szovjetunióval.

A szovjet küldöttség szükségesnek tartja újabb kijelenteni a fentiek — mondotta befeljeszt Sz. K. Carapkin —, mert az USA képviselőjének beszédéből és a kérdéseinkre adott válaszból az derül ki, hogy az amerikai kutatási program keretében történő nukleáris robbantások kérdésénél az USA csupán az Amerikai Egyesült Államokait érintő problémáknál tekint.

Leleplezük okmány az Egyesült Államok japáni terveiről

TOKIO. (Agerpres.) TASZSZ:

Az USA japáni nagykövetsége és a katonai hatóságok igen kényes helyzetbe kerültek. Két héttel ezelőtt hangzott el az a nyilatkozat, hogy az U-2 kémrepülőgépeket visszavonják Japán területéről. A japán szocialista párt kétségbevonhatatlan bizonyítékokra hivatkozva közölte, hogy ezek a repülőgépek továbbra is Japán területén vannak. A szocialista párt bejelentette, hogy felveti a parlamentben ezt a kérdést.

Ez a nyilatkozat annyira zavarba hozta az USA nagykövetségét, hogy az amerikai tábornokokat, hogy nagy sietve utazzanak Japánba. A Majnci Daily News című újság jelent, hogy McArthur amerikai nagykövet július 21-én későn éjjel felkérte Japán kormány külügyminiszterét, hogy bementa neki egy okmány másolatát. A „szigorúan titkos” megjegyzéssel ellátott okmányt, amelyet Emmans ezredes, az USA japáni, légügyi attaséja intézett McArthur nagykövethoz, egybek közt ezt tartalmazza:

„A rendelkezésünkre álló értesítések szerint a japán kormány komolyan aggasztja Hruscsovna az a kijelentése, hogy a Szovjetunió lesújt azokra a katonai támaszpontokra, amelyeket az U-2 típusú repülőgépek berepüléseire használnak fel. Mint ön is tudja, az acugi és tatikavai támaszponton állomásozó U-2 repülőgépek Vietnám, Kam-bodzsza, Laosz és Thaiföld felett végrehajtott repüléseken kívül berepültek a kommunista Kína, a szovjet Távol-Kelet és Észak-Korea katonai és ipari szempontból fontos övezeteibe is. Ennél fogva japán hivatalos személyek véleménye szerint a Szovjetunió fenyegetése az ellencsapásra vonatkozólag reális veszélyt jelent Japán számára”.

Az okmány a továbbiakban említett tesz a Kisi-kormány ellen megindított zűléskör Japán népi mozgalomról és azt ajánlja, hogy a japán kormány támogatása céljából adjanak ki egy nyilatkozatot olyan értelemben, hogy az USA Japánból

kivonja felderítő repülőgépeit. „A nyilatkozat közzététele után — folytatja az okmány — ideiglenesen áthelyezzük Okinawára az összes U-2 repülőgépet, ahol jobban leleplezhetjük műveleteinket. Ha majd a kormányellenes tüntetések megszűnnek, visszahozhatjuk repülőgépeinket Japánba, stratégiai érdekeinknek megfelelően”.

Az okmány másolatának átadása után az amerikai nagykövetség felkérte a japán külügyminisztériumot, indítson nyomozást az „okmány” eredetének felkutatására, mivel — mondotta — véleménye szerint hamisítványról van szó.

A parlamenti akcióbizottság július 22-i ülésén a szocialista párt parlamenti csoportjának képviselői kijelentették, hogy a párt birtokában van egy eredeti okmány az amerikai kémrepülőgépekről s ezt Emmans amerikai légügyi attasé írta alá.

Az angol népek legalább is joga van ahhoz, hogy követelje: kormányunk ne súlyosbítsa a japán álláspontját azzal az amerikai tervvel kapcsolatban, hogy a nyugatnémet Bundeswehr felszerelk poláris típusú rakétákkal.

Az angol népek legalább is joga van ahhoz, hogy követelje: kormányunk ne súlyosbítsa a japán álláspontját azzal az amerikai tervvel kapcsolatban, hogy a nyugatnémet Bundeswehr felszerelk poláris típusú rakétákkal.

A szocialista párt felkérte a japán kormányt, magyarázza meg a népek az előállt helyzetet, adjon felvilágosítást az Rb-47 amerikai felderítő bombázók akciójáról, amelyek a jakotai repülőteréről indulnak ki. A szocialista párt kijelentette: A japán nép nem tűrheti, hogy az Rb-47 amerikai repülőgépek Japán területét használják fel a repülésekhez támaszpontul. Minthogy a japán parlament rendkívüli ülésére július 22-én beárult, a szocialista párt kérte a parlament bizottság összehívását, amelyen a képviselők a tények alapján kilőni interpellációt nyújtanak be az U-2 repülőgépek ügyében”.

A japán külügyminiszternek bemutatott okmányt megvizsgálták a július 22-i tanácskozásán, amelyet Ikeda miniszterelnök és Koszaka külügyminiszter sürgősen összehívott.

A Daily Herald:

Az angol kormány foglajon állást Nyugat-Németország atomfegyverzése ellen

LONDON. (Agerpres.)

Michel Foot ismert angol újságíró a Daily Herald hasábján élesen bírálja az angol kormány álláspontját azzal az amerikai tervvel kapcsolatban, hogy a nyugatnémet Bundeswehr felszerelk poláris típusú rakétákkal.

Az angol népek legalább is joga van ahhoz, hogy követelje: kormányunk ne súlyosbítsa a japán álláspontját azzal az amerikai tervvel kapcsolatban, hogy a nyugatnémet Bundeswehr felszerelk poláris típusú rakétákkal.

shingtoniak tétovázna. Az angol alsóházban Macmillan ideoda kapkod. Nem mond semmit, sem nemet, azt állítja, hogy ezt a határozatot a NATO tanácsnak kell jóváhagynia. Titok marad azonban, hogy milyen értelemben szavaz Anglia a NATO tanács ülésén.

Az újságíró hangsúlyozza, hogy az angol kormány, akárcsak eddig most sem hajlandó kinyilvánítani, hogy szembe helyezkedik ezzel a veszélyes intézkedéssel. Az újságíró a továbbiakban megjegyzi, ha Macmillan és kormánya bátran szembeszállna a poláris rakétákkal kapcsolatos tervvel, reális békekezdemenyezésről lenne tanuság. Ilyen akciók révén sokkal többet lehetne elérni, mint a Moszkvához intézett összes képmutató levelek. Az angol kormány ezzel bátorasággal, bölcsességgel és függetlenséggel tette tanuságot.

Látogatás a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségén

Raden Hadzsi Dzsauanda Kartawidzsza Indonézia első minisztere a kíséretében lévő személyekkel együtt szombaton délelőtti látogatást tett a Román NK Nagy Nemzetgyűlése Elnökségén.

A vendéget Mihail Ralea, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének alelnöke, Gheorghe Stoica, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének titkára és Avram Bunacu külügyminiszter fogadta.

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,

Jelen volt Ilie Murgulescu,